

MWANA WANGE OMURUNGI			
LANGUAGE	RUNYORO		
ETHNIC SOCIETY	BANYORO PEOPLE - WESTERN UGANDA		
INSTRUMENTS	Amadinda - Xylopone, Adungu - Bow harps, Likembe - Lamellaphone, Akacence - Flat reed box rattle, Engalabi - Long drum		
The following pet names of the Banyoro people: Expressions for exclamation :	Amooti, Akiiki, Abwooli, Alali. Dora, Nyowe		
The characters concern the lyrics not the music:	Lyrics and translation		
A x2	SOLO CHORUS SOLO CHORUS	Mwana wange omurungi Bamutwaire Mwana wange omurungi Bamutwaire, mwana wange omurungi bamutwaire	My beautiful child They have taken her My beautiful child They have taken her, my beautiful child they have taken her
B	SOLO CHORUS SOLO CHORUS	Mwana wange Akiiki Bamutwaire Mwana wange omurungi Bamutwaire, mwana wange omurungi, bamutwaire	My child Akiiki ...
C	SOLO CHORUS SOLO CHORUS	Mwana wange ataloba Bamutwaire Mwana wange omurungi Bamutwaire, mwana wange omurungi, bamutwaire	
D	SOLO CHORUS SOLO CHORUS	Mwana wange atasera Bamutwaire Mwana wange omurungi Bamutwaire, mwana wange omurungi, bamutwaire	
A'	SOLO CHORUS SOLO CHORUS SOLO CHORUS	Mwana wange omurungi Bamutwaire Mwana wange omurungi bamutwaire, omwana wange omurungi, bamutwaire Mwana wange omurungi Bamutwaire	
B'	SOLO	Mwana wange Akiiki	My Child Akiiki

	CHORUS SOLO CHORUS SOLO CHORUS SOLO CHORUS SOLO CHORUS	Bamutwaire, omwana wange omurungi, bamutwaire Mwana wange omurungi Bamutwaire Mwana wange omurungi Bamutwaire, omwana wange omurungi, bamutwaire Mwana wange omurungi Bamutwaire Mwana wange omurungi Bamutwaire, omwana wange omurungi, bamutwaire	
E	SOLO CHORUS SOLO CHORUS SOLO CHORUS SOLO CHORUS	Alina empumi etali mwinu Bamutwaire Lina empumi etali mwinu nyowe Bamutwaire, omwana wange omurungi, Bamutwaire Alina empumi etali mwinu Bamutwaire Alina empumi etali mwinu Bamutwaire, omwana wange omurungi, Bamutwaire	
Mix A, D, C, B	SOLO CHORUS SOLO CHORUS SOLO CHORUS SOLO CHORUS SOLO CHORUS SOLO CHORUS	Mwana wange omurungi Bamutwaire Mwana wange omurungi Bamutwaire, omwana wange omurungi, Bamutwaire Mwana wange atasera Bamutwaire Mwana wange omurungi Bamutwaire, omwana wange omurungi, Bamutwaire Mwana wange ataloba Bamutwaire Mwana wange omurungi Bamutwaire, omwana wange omurungi, Bamutwaire Mwana wange aikiiki Bamutwaire Mwana wange omurungi	

	CHORUS	Bamutwaike, omwana wange omurungi, Bamutwaike	
F	SOLO CHORUS SOLO CHORUS	Mwana wange Adyeri Bamutwaike Mwana wange omurungi Bamutwaike, omwana wange omurungi, Bamutwaike	My child Adyeri
A	SOLO CHORUS SOLO CHORUS	Mwana wange omurungi Bamutwaike Mwana wange omurungi Bamutwaike, omwana wange omurungi, Bamutwaike	
G	SOLO CHORUS SOLO CHORUS	Alina enkunu etali mwinu Bamutwaike Mwana wange omurungi Bamutwaike, omwana wange omurungi, Bamutwaike	
H	SOLO CHORUS SOLO CHORUS SOLO CHORUS SOLO CHORUS	Bojo bamutwaike Bamutwaike Bojo bamutwaike Bamutwaike, omwana wange omurungi, Bamutwaike Bojo bamutwaike Bamutwaike Bojo bamutwaike dora Bamutwaike, omwana wange omurungi, Bamutwaike	Bojo they have taken her Bojo, they have surely taken her
I	SOLO CHORUS SOLO CHORUS	Akiiki bamutwaike Bamutwaike Bojo bamutwaike dora Bamutwaike, omwana wange omurungi, Bamutwaike	Akiiki they have taken her
K	SOLO CHORUS SOLO CHORUS	Mwana wange omurungi nyowe Bamutwaike Mwana wange omurungi nyowe Bamutwaike, omwana wange omurungi, Bamutwaike	My beautiful child hullo!
L	SOLO CHORUS SOLO	Mwana wange omurungi dora Bamutwaike Mwana wange omurungi dora	My beautiful child Eh!

	CHORUS	Bamutwaike, omwana wange omurungi, Bamutwaike	
Mix A, B, F	SOLO CHORUS SOLO CHORUS SOLO CHORUS SOLO CHORUS SOLO CHORUS SOLO CHORUS	Mwana wange omurungi Bamutwaike Mwana wange akiiki Bamutwaike, omwana wange omurungi, Bamutwaike Mwana wange omurungi Bamutwaike Mwana wange adyeri Bamutwaike, omwana wange omurungi, Bamutwaike Mwana wange omurungi Bamutwaike Mwana wange omurungi Bamutwaike, omwana wange omurungi, Bamutwaike	
D	SOLO CHORUS SOLO CHORUS	Mwana wange atasera Bamutwaike Mwana wange omurungi Bamutwaike, omwana wange omurungi, Bamutwaike	My child is not a witch
G'	SOLO CHORUS SOLO CHORUS	Alina empumi etali mwinu Bamutwaike Alina enkunu etali mwinu Bamutwaike, omwana wange omurungi, Bamutwaike	
M	SOLO CHORUS SOLO CHORUS SOLO CHORUS SOLO CHORUS SOLO	Ow' obugalo ogambir' ota? Bamutwaike Ow' obugalo ogambir' ota? Bamutwaike, omwana wange omurungi, Bamutwaike Ow' emizira ogambir' ota? Bamutwaike Bojo ogambir' ota? Bamutwaike, omwana wange omurungi, Bamutwaike Wunu gu gambir' ota?	One who can clap, what do you have to say? One who can ululate, what do you have to say? Friend, what do you have to say? Hullo, What do you have to say?

	<p>CHORUS SOLO CHORUS</p> <p>SOLO CHORUS SOLO CHORUS</p> <p>SOLO CHORUS SOLO CHORUS</p>	<p>Bamutwaire Bojo ogambir' ota? Bamutwaire, omwana wange omurungi, Bamutwaire</p> <p>Lufuko gambir' ota? Bamutwaire Wunu gu ogambir' ota? Bamutwaire, omwana wange omurungi, Bamutwaire</p> <p>Nira ogambir' ota? Bamutwaire Bojo ogambir' ota Bamutwaire, omwana wange omurungi, Bamutwaire</p>	<p>Friend what do you have to say?</p> <p>Lufuko, What do you have to say?</p> <p>Hullo, what do you have to say?</p> <p>Again what do you have to say?</p> <p>Friend what do you have to say?</p>
N	<p>SOLO CHORUS SOLO CHORUS</p> <p>SOLO CHORUS SOLO CHORUS</p> <p>SOLO CHORUS SOLO CHORUS</p> <p>SOLO CHORUS SOLO CHORUS</p>	<p>Mwana wange omurungi Bamutwaire</p> <p>Mwana wange omurungi dora Bamutwaire, omwana wange omurungi, Bamutwaire</p> <p>Mwana wange omurungi mawe Bamutwaire</p> <p>Mwana wange omurungi dora Bamutwaire, omwana wange omurungi, Bamutwaire</p> <p>Mwana wange omurungi Bamutwaire</p> <p>Mwana wange omurungi dora Bamutwaire, omwana wange omurungi, Bamutwaire</p> <p>Mwana wange Amooti Bamutwaire</p> <p>Mwana wange Akiiki Bamutwaire, omwana wange omurungi, Bamutwaire</p> <p>Mwana wange omurungi Bamutwaire</p> <p>Mwana wange atasera Bamutwaire, omwana wange omurungi, Bamutwaire</p>	

O	SOLO CHORUS SOLO SOLO CHORUS SOLO	Mwana wange omurungi Bamutwaire Mwana wange omurungi Instruments Mwana wange omurungi Bamutwaire Mwana wange omurungi Instruments	
---	--	--	--